dorfheftli

Die kleine Zeitung für Zetzwil und die Region 10/2025



Titelbild: Jubiläumsfeier 100 Jahre Schulhaus

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli_ag



Gemeinde Zetzwil

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung Zetzwil
Hauptstrasse 9
5732 Zetzwil
Telefon: 062 767 20 20
E-Mail: gemeinde@zetzwil.ch
Web: www.zetzwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 bis 16.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	ganzer Tag geschlossen	

Grüngutabfuhr
7. und 21. Oktober

Häckseldienst
3. Oktober

Gemeindeversammlungen
6. November

Feiertage
Weihnachten/Stephanstag: 25./26. Dezember
Neujahr/Berchtoldstag: 1./2. Januar 2026

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Patrick Tepper (pte). **Redaktor:** Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Thomas Moor (tmo.), Nina Kegel (nik), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Mike Bolliger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2025: 25 859
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion
OAK Druck unterstützt Klimaprojekt Nr.: OAK-ER-11826-03482 www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region
printed in switzerland

Ein lokaler Immobilienvermittler lohnt sich:

Weil bei uns die erste Beratung kostenlos und unverbindlich ist!

20+ JAHRE CHS!

CHS

www.chs-immobilien.ch!

lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Zetzbu

Wenn Sie diese Zeilen lesen, sind die Neuwahlen bereits Geschichte. Ich gehe optimistisch davon aus, dass Sie den Gemeinderat gewählt und mir erneut Ihr Vertrauen als Gemeindeammann geschenkt haben. Sollte dies der Fall sein, möchte ich mich herzlich bei Ihnen bedanken. Ich freue mich darauf, auch in den nächsten vier Jahren für Sie und unser schönes Dorf Zetzbu da zu sein. Wunder kann ich zwar keine versprechen, aber ich werde mein Bestes geben, um den steigenden Anforderungen und Kosten gerecht zu werden. Meine Entscheidung, mich für weitere vier Jahre als Gemeindeammann zur Verfügung zu stellen, hat viel mit den grossartigen Mitarbeitenden der Verwaltung zu tun. Ich meine damit alle, die von der Gemeinde angestellt sind. Die Zusammenarbeit mit ihnen ist eine dankbare Aufgabe, die oft auch Spass macht. Wenn gelegentlich Hürden den Weg behindern, werden diese in gutem Einvernehmen beiseitegeschafft.

«Liebe Mitarbeitende der Gemeinde Zetzbu, ich hoffe sehr, dass wir den Weg weitere vier Jahre gemeinsam bestreiten dürfen. Was danach kommt, werden wir sehen.»

Eventuell haben Sie sich vor einigen Monaten an der Umfrage zur bedarfsgerechten Verwendung des Legates Albert Wirz beteiligt. Aufgrund Ihrer Rückmeldung und einigen uns bereits bekannten Bedürfnissen haben wir erste Entscheide getroffen.

Einen Teil des Geldes setzen wir wie folgt ein:

1. Spielplatz: Der Spielplatz auf dem Schulgelände wird mit zusätzlichen Geräten ausgestattet und der bestehende Plattenboden wird durch einen integrierten Fallschutz ersetzt.
2. Seniorenhilfe: Die Kosten für den jährlichen Altersausflug werden übernommen.
3. Jugend und Sport: Es werden neue Geräte angeschafft, die für den Turn- und Sportunterricht unabkömmlich sind.
4. Familie: Die Turnhalle wird an bestimmten Tagen für Kinder geöffnet, um ihnen eine sichere und spassige Freizeitgestaltung zu ermöglichen.

Es verbleiben somit noch Fr. 160 000.00 für weitere Anschaffungen oder Unterstützungen, die noch nicht vorgesehen sind.

So sei an dieser Stelle auch erwähnt, dass die im Rahmen einer Weiterbildung erstellte Prüfungsarbeit von Simone Weber hervorragend benotet worden ist. Ihre Arbeit war für uns eine wichtige Grundlage für diesen ersten Entscheid zur sinnvollen Verwendung des Legates Albert Wirz. Ich bedanke mich bei ihr recht herzlich.

Im Herbst werden wieder viele von Ihnen Gartenarbeiten zu erledigen haben. Ich wünsche Ihnen dabei viel Spass. Allen anderen wünsche ich eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung.

Herzlichst
Daniel Heggli, Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Häckseldienst vom 3. Oktober 2025

Der nächste Häckseldienst wird am Freitag, 3. Oktober 2025, angeboten. Anmeldungen nimmt die Gemeindekanzlei bis am Mittwoch, 1. Oktober 2025, 16 Uhr, unter der Telefonnummer 062 767 20 20 oder via E-Mail unter gemeinde@zetzwil.ch entgegen.

Voranzeige Häckseldienst vom 21. November 2025

Am Freitag, 21. November 2025, wird ein weiterer Häckseldienst angeboten. Anmeldungen nimmt die Gemeindeverwaltung bis am Mittwoch, 19. November 2025, unter der Telefonnummer 062 767 20 20 oder via E-Mail unter gemeinde@zetzwil.ch entgegen.

Kulturkommission

Nach der Demission von Maja Hüftle per Ende Jahr 2025 sucht die Kulturkommission für die neue Amtsperiode 2026/2029 ein neues Mitglied. Bringen Sie Ihre Kreativität und Freude in das Amt und helfen Sie mit, die Gemeinde kulturell am Leben zu erhalten. Interessierte melden sich bei der Gemeindekanzlei unter 062 767 20 20 oder direkt bei der Gemeinderätin Franziska Häfeli unter 079 360 88 41.

Provisorische Steuern 2025

Die Abteilung Finanzen weist darauf hin, dass am 31. Oktober 2025 die provisorischen Steuern 2025 zur Zahlung fällig sind. Falls es Ihnen nicht möglich ist, die Steuern bis zum 31. Oktober 2025 fristgerecht zu bezahlen, bitten wir Sie, sich mit der Abteilung Finanzen (Telefon 062 767 20 21) in Verbindung zu setzen. Wir weisen Sie darauf hin, dass auch provisorische Steuerforderungen betrieben werden können.

Prämienverbilligung 2026 – Codeversand und Codebestellung für das Jahr 2026

Die SVA Aargau bedient auch dieses Jahr wieder potenziell anspruchsberechtigte Personen automatisch mit einem Anmeldecode. Der Hauptversand der Codes erfolgte bis am 30. September 2025. Ein potenzieller Anspruch wird anhand der Steuerveranlagung 2023 ermittelt (PV-Anspruchsjahr minus drei Jahre). Ist diese noch nicht rechtskräftig oder infolge späteren Zuzuges in den Kanton Aargau nicht vorhanden, erfolgt keine automatische Zustellung eines Anmeldecodes. Ab Oktober 2025 sind Codebestellungen über die Homepage www.sva-ag.ch/pv möglich. Der Code ist sechs Wochen gültig. Die Anmeldung ist bis spätestens 31. Dezember 2025 vorzunehmen. Zu spät eingereichte Anträge werden nicht mehr berücksichtigt. Weiterführende Informationen sind unter www.sva-ag.ch/pv erhältlich.

Einsatzübung Feuerwehr

Die Feuerwehr Zetzwil-Gontenschwil führt am Freitag, 24. Oktober 2025, eine öffentliche Einsatzübung mit anschliessender Verabschiedung des Kommandanten, Roman Soland, durch. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr im Industriegebiet Gontenschwil. Parkplätze sind ab Bahnübergang signalisiert. Die Einwohnerschaft ist dazu herzlich eingeladen.

Verhinderung Krebspestverbreitung

An der Wyna in Oberkulm gab es im Mai 2025 ei-

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

nen Ausbruch der Krebspest. Vor Ort wurden mehrere Edelkrebse in schlechtem Allgemeinzustand gefunden. Die Erkrankung wurde durch einen Labor-Untersuch bestätigt.

Im Juli 2025 führte ein Fachbüro ein Monitoring entlang der Wyna durch, um die Ausbreitung der Krebspest genauer zu erfassen. Dabei fanden die Fachleute keine Flusskrebse, weder einheimische noch gebietsfremde Arten. Die untersuchten Wasserproben enthielten keine Krebspest-Erreger mehr. Das gibt Hoffnung, dass ein grösserer Krankheitsausbruch im Einzugsgebiet der Wyna verhindert werden kann. Ein weiteres Monitoring fand nun Ende August 2025 statt.

Bitte ergreifen Sie bereits jetzt folgende Vorsichtsmassnahmen gegen eine weitere Verbreitung der Krebspest:

- Bringen Sie keine Krebse (weder lebend noch tot) aus der Wyna an andere Orte. Melden Sie Funde bitte umgehend mit Foto an florian.randegger@ag.ch oder Tel. 062 835 44 53.
- Desinfizieren Sie Stiefel und Geräte sorgfältig, wenn Sie das Gewässer wechseln.
- Vermeiden Sie es, Wasser oder Bodenmaterial aus der Wyna in andere Gewässer einzutragen oder flussaufwärts zu verschleppen.

Krebspest ist eine hochansteckende Erkrankung, die durch den gebietsfremden Pilz Aphanomyces astaci verursacht wird. Sie befällt einheimische Flusskrebse wie den Edelkrebs und verläuft meist tödlich. Übertragen wird die Krebspest vor allem durch gebietsfremde invasive Krebsarten wie den Signalkrebs, die selbst resistent gegen den Erreger sind.

Gipfeltreffen der Vereine

Am 25. Oktober 2025 treffen sich die Vereine der Region zum jährlichen Gipfeltreffen. Hauptthema ist «Vereine und Begegnungsorte». Dabei kommt der Austausch unter den Vereinen nicht zu kurz. Die Vereine wurden direkt angeschrieben. Wer Interesse, aber keine Einladung hat, meldet sich beim Fachbereich Soziokultur von Impuls Zusammenleben, soziokultur@impuls-zusammenleben.ch, Tel. 077 426 69 49.

Day-Dance im Onderwerch

Das Regionale Freizeithaus Onderwerch lädt am Samstag, 25. Oktober 2025 von 14 bis 22 Uhr zum DayDance auf dem Aussenplatz (bei Schlechtwetter im Haus) ein. Der Anlass, der von einer Gruppe Freiwilliger des Onderwerchs organisiert wird, richtet sich an Jugendliche und jung gebliebene ab 16 Jahren. Neben Musik ergänzen eine Bar und ein Verpflegungsstand das Angebot. Als Open-Air-Veranstaltung werden gewisse Emissionen nicht vermeidbar sein, es werden dazu jedoch technische Möglichkeiten zu deren Begrenzung eingesetzt. Kontakt: Mich Wyser, Betriebsleiter Onderwerch, mich@onderwerch.ch, Tel. 076 831 64 74

Bandraum im Onderwerch

Im Onderwerch wird ein Proberaum neu vermietet. Bewerben können sich Jugendliche zwischen 16 und 25 Jahren aus den Mitgliedergemeinden von Impuls Zusammenleben.

Kontakt: Mich Wyser, Betriebsleiter Onderwerch, mich@onderwerch.ch, Tel. 076 831 64 74

Ältere Computer weiter nutzen

Am 23. Oktober 2025 läuft die Lizenz von Windows 11 aus. Es ist möglich, die betreffenden Computer anstelle mit neu gekaufter Software mit Open-Source-Software weiter zu betreiben. Deshalb bietet das nächste RepairCafé vom 11. Oktober 2025 die Möglichkeit, von 10 bis 14 Uhr vorbeizukommen.

- Bringen Sie den alten PC/Laptop mit!
- Wir installieren mit Ihnen zusammen ein Linux und zeigen die wichtigsten Schritte im Umgang damit.
- Machen Sie vorher ein Backup der Daten: der PC wird neu aufgesetzt.

Zusätzlich bietet das Onderwerch einen monatlichen Linux-Stammtisch an, um Alltagsdinge zu lernen und zu bewerkstelligen.

Weitere Infos: Mich Wyser, mich@onderwerch.ch, Tel. 076 831 64 74, www.onderwerch.ch/events

Pensionierung Meinrad Dörig

Per Ende September 2025 wird Meinrad Dörig, Leiter Fachbereich Soziokultur, pensioniert. Vor gut elf Jahren als Stellenleiter Regionale Jugendarbeit Wynental gestartet, hat er sich für den Aufbau von Impuls Zusammenleben engagiert. Mit dem Fachbereich Soziokultur, der die Themen Jugend im Freizeitbereich, Jugendkulturarbeit mit dem Regionalen Freizeithaus Onderwerch sowie allgemeine Freiwilligenarbeit (Unterstützung der Vereinsarbeit sowie Projektförderung) umfasst, hat er eine gesamtgesellschaftliche Sicht in die Arbeit zum Thema Zusammenleben eingebracht. Die Stärkung der gesellschaftlichen Selbstorganisation und somit die Unterstützung der Arbeit der Vereine waren ihm ein zentrales Anliegen.

Seine Nachfolge tritt am 1. Oktober 2025 Jessica Zybach an. Sie hat in ihrer bisherigen und langjährigen Tätigkeit in der Stadt Aarau als Jugendarbeiterin, Fachbereichsleitung Kinderförderung und Teamleiterin der offenen Angebote Kind & Jugend, ihren Erfahrungsschatz erweitert und freut sich, dass sich ihre neue Arbeit verstärkt in die Soziokultur ausdehnt und so generationenübergreifende Themen hineinspielen. Zudem reizt sie der Wechsel aus der Stadt in eine ländlichere Umgebung und ist gespannt, wie sich die Zusammenarbeit in der Region Aargau Süd gestaltet.

Adventsfenster 2025

Die Kulturkommission führt auch dieses Jahr wieder die schöne Tradition der Adventsfenster durch.

Wir suchen daher ZetzwilerInnen, die bereit sind, an einem bestimmten Abend im Advent ein Fenster, eine Türe oder sonst eine Stelle am Haus/ums Haus zu dekorieren, das auf Weihnachten einstimmt. Das Fenster ist mit der Nummer des Eröffnungstages zu kennzeichnen und sollte ab diesem Tag bis mindestens 1. Januar täglich von 18 Uhr bis 22 Uhr beleuchtet sein. Das Offerieren eines Getränkes ist freiwillig.

Wir hoffen, dass auch in diesem Winter in unserer Gemeinde möglichst viele Adventsfenster beleuchtet werden. Herzlichen Dank!

Informationen und Anmeldungen an:

Sylvia Preusche, Trolimatten 544, 5732 Zetzwil

Tel. 079 913 38 01 E-Mail: preusche.sylvia@gmail.com

Anmeldefrist: 17. Oktober 2025

----------✂----------

Anmeldung "Adventsfenster 2025"

Name: .....Vorname: .....

Strasse und Hausnummer: .....

Telefonnummer: .....

Mail: .....

Bevorzugtes Datum: .....Ausweichdatum: .....

Gemeinde Zetzwil

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Veranstaltungskalender

Oktober

Di.	14.	13.15	Wandergruppe, Treffpunkt Clubhaus	MR Zetzwil
Do.	16.	20.00 – 22.00	Monatsübung, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Do.	16.	11.30	Seniorenmittagstisch im Gasthof Bären	
Fr.	17.	18.00 – 22.00	Raclette-Essen in der Grünau	Sportschützen Zetzwil
Sa.	18.	11.00 – 22.00	Raclette-Essen in der Grünau mit Plausch-Schiessen bis 15.00 Uhr	Sportschützen Zetzwil
So.	19.	11.00 – 15.00	Raclette-Essen in der Grünau	Sportschützen Zetzwil
Do.	23.		Landfrauentag Liebegg	Landfrauen Zetzwil
Fr.	24.	18.30 – 20.30	öffentliche Einsatzübung mit Verabschiedung des Feuerwehr-Kommandanten	Feuerwehr Gontenschwil-Zetzwil
Mi.	29.	19.30 – 21.30	Info-Abend Feuerwehr	Feuerwehr Gontenschwil-Zetzwil
Do.	30.		Pausenmilch	Landfrauen Zetzwil

November

Sa.	01.		Hauptprobe und Turnerabend Turnhalle Zetzwil	DTV/MR/TV
Do.	06.	20.00 – 22.00	Monatsübung Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Sa.	08.		Nachmittagsvorstellung und Turnerabend Turnhalle Zetzwil	DTV/MR/TV
Di.	11.	13.15	Wandergruppe, Treffpunkt Clubhaus	MR Zetzwil
Do.	20.	19.30	Adventsfeier im Gasthof Bären	Landfrauen Zetzwil
Do.	20.	11.30	Seniorenmittagstisch im Gasthof Bären	
Sa.	22.		Nistkastenkontrolle mit anschliessendem Chlaushöck in der Wuhrhütte	NVV Zetzwil

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

Vereine

Alle Zetzwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

After Sun Zetzbu
Der Verein veranstaltet jährlich eine öffentliche Party in Zetzwil und beteiligt sich an verschiedenen Events in der Region. Infos: Brändle Nico, info@after-sun.ch, www.after-sun.ch

BMX-Club Zetzwil
Infos: Kasper Patrick, Libellenstrasse 632, 079 407 65 46, www.bmxzetzwil.ch

Club 80
Infos: Kiener Andreas, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36

Club Extrem
Infos: Haller Thomas, Veilchenweg 607, 062 773 31 55

Damenturnverein STV
Training: Mo., 20 – 22 Uhr. Infos: Blöchlinger Jana, Postfach 5, 079 627 29 25, www.stv-zetzwil.ch

Elternverein Zetzwil
Wir setzen uns ein für die Anliegen der Familien in Zetzwil und organisieren Anlässe für Gross und Klein. Infos: elternverein.zetzwil@mail.ch».

Frauenturnverein STV
Trainingszeiten: Mi., Frauen 50+, 18.30 – 20.00 Uhr, Frauen 35+, 20.00 – 21.45 Uhr. Es ist keine Voranmeldung notwendig. Infos: Gloor Simone, Sonnenrainstrasse 617, 062 773 16 20, www.stv-zetzwil.ch

ImproWyna – eiskalt improvisiert
(Improvisationstheater)
Kontakt: Weiß Ramona, Schönistrasse 144 B, 079 226 18 68, ImproWyna@ikmail.com

Landfrauenverein
Infos: Haller Franziska, Tüelenstrasse 84, 062 558 92 68

Männerriege STV
Trainingszeiten: Do., ab 19.30 Uhr. Infos: Kiener Andreas, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36, www.stv-zetzwil.ch



Gärtnerei VOGEL
Seetalstrasse 103
5703 Seon
062 775 20 10
gaertnereivogel@yetnet.ch

Jetzt aktuell:
Herbstfloristik
Pflanzzeit für Stauden und Gehölze
Herbst- und Winterblüher
und vieles mehr...

Adventsausstellung:
Montag: 17.11.2025
bis
Samstag: 22.11.2025

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr., zu Bürozeiten, 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft
Infos: Burgherr Olivia, Hinterdorfstrasse 19, 079 294 13 73, r.olivia@gmx.ch www.mg-zetzwil.ch

Natur- und Vogelschutzverein
Jedermann ist bei unseren Anlässen herzlich willkommen! Das Jahresprogramm ist in den öffentlichen Anschlagkästen und bei der Wuhrhütte ausgehängt. Infos: Haller Florian, Tüelenstrasse 84, 062 558 92 68, nvvz.jimdosite.com

Pfadi Rymenzburg Kulm
Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau
Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Hunziker Monika, 062 771 95 84

Regionales Freizeithaus Onderwerch
Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.onderwerch.ch

Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil
Infos: Gautschi Tamara, Moränenweg 133, 5728 Gontenschwil, info@samariter-gontenschwil-zetzwil.ch, Tel. 079 458 19 62

Schützengesellschaft
Infos: Schützengesellschaft Zetzwil, Birrwilerstrasse 114. Präsident: Voramwald Walter, 079 473 87 46, sg.zetzwil@gmx.ch, https://sg-zetzwil.ch

Seniorenturnen Pro Senectute
Mi., 14 – 15 Uhr für Frauen und Männer ab 60 Jahren. Leitung: Schwander Beatrice, 062 771 35 06

Spitex Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

Sportschützen Zetzwil Kleinkaliber
Vermietungen und Kontakt Grünauschützenstube: Fretz Marcel, Libellenstrasse 492, 079 355 08 39, marcel.fretz@gmail.com







Gemeinde Zetzwil

Vereine – Fortsetzung

Turnverein STV
Trainingszeiten: Di. und Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Hirt Severin, Präsident, severin.hirt@bluewin.ch, 079 896 82 22, www.stv-zetzwil.ch

vitaswiss–volksgesundheit aargauSüd
Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos und Anmeldung bei Schwander Beatrice, 062 771 35 06

Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil
Infos: Haller Peter, Schwarzenberg 340, 5728 Gontenschwil, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

Walking Zetzwil
Infos: Hofmann Ruth, Sandhübelstrasse 376, 062 773 24 38

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd
St. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr; Sa.,17.30 Uhr. **St. Anna Menziken:** Gottesdienst: Do., 18 Uhr; So., 10.30 Uhr. **Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienst: Di., 9.15 Uhr; So., 9 Uhr. Übrige Veranstaltungen: Pfarrblatt «Lichtblick».

Reformierte Kirchgemeinde
Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.kirche-gz.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Evangelische Gemeinde Wynental: Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarauerstrasse 42, Reinach). Infos: www.egwynental.ch

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch.

Lenzchile, Chrischona Reinach: Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch.

Wynachile: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, Oberkulm). Infos: www.wynachile.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE	Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**
ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER	Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0800 401 501**

Entsorgung

Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Mittwoch (Sommerzeit)	16.00 bis 18.00 Uhr	Mittwoch (Winterzeit)	15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 12.00 Uhr		

Altglas
Nach Farben getrennt, gereinigt, ohne Korken, Plastikteile und Metalldeckel. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

Altkleidersammlungen
Für die Altkleidersammlung befindet sich beim Bahnhof und bei der Liegenschaft Hauptstrasse 403 ein Sammelcontainer.

Altmetall
Plastik und Holzteile sind vom Altmetall zu trennen. Weissblech/Alufolien: Büchsen gewaschen, ohne Papieretiketten und zusammengedrückt anliefern. Bitte keine beschichteten Kunststoffe und Papiere. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

Altöl
Motorenöl und Speiseöl in dafür separat vorgesehenen Fässern. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

Altpapier
Das Altpapier ist in die entsprechende Mulde zu deponieren. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

Bauschutt
Kleinere Mengen, kein Aushub/Humus, keine Sonderabfälle. 1. Klasse: Wiederverwertbare Steine, Mauerbruch, Sand, Ziegel usw. 3. Klasse: Wischmaterial, Aufräumete, Asche, Fensterglas, Gips, usw. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

Elektro-/Kühlgeräte und Batterien
Rückgabe an Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies Reinach.

Grüngutabfuhren
Die Grüngutabfuhren finden jeweils dienstags ab 7.00 Uhr statt: **7., 21. Oktober; 4., 25. November; 9. Dezember**. Die kompostierbaren Abfälle sind in offiziell zugelassenen Containern bereitzustellen. Die Grüngut-Jahresvignetten können ab 16. Dezember 2024 beim Volg oder bei der Gemeindeverwaltung gegen eine Gebühr von CHF 100.00 (140-Liter Container) und CHF 160.00 (240-Liter Container) bezogen werden.

Häckseldienst
Jeweils freitags: **3. Oktober; 21. November**. Anmeldung: Telefon 062 767 20 20 oder via E-Mail an gemeinde@zetzwil.ch bis am Mittwoch um 16.00 Uhr. Das Häckselgut wird nicht mitgenommen. Es kann im eigenen Garten kompostiert oder als Abdeckmaterial verwendet werden. Das Material ist am Morgen ab 8.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse bzw. bei der Hauszufahrt zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitt, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Diese Dienstleistung ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Einsatzdauer von mehr als 10 Minuten werden die Aufwendungen verrechnet.

Karton
Nur sauberen Karton ohne Schnüre, nicht beschichtet oder plastifiziert (keine Milchtüten, Waschmitteltrommeln und dergleichen). Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

Kehrichtabfuhr
Abfuhr montags ab 7.00 Uhr. **Ausnahmen: 23. April; 10. Juni.** Die Gebührenmarken 17 Liter Inhalt (blau), 35 Liter Inhalt (grün), 60 Liter Inhalt (gelb), 110 Liter Inhalt / Sperrgut (rot), können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg bogenweise à 10 Stück bezogen werden. Im Volg sind zudem auch einzelne Gebührenmarken erhältlich.

Kosten:

17-Liter-Gebührenmarken blau, 10 Stk.	CHF 6.50
35-Liter-Gebührenmarken grün, 10 Stk.	CHF 12.50
60-Liter-Gebührenmarken gelb, 10 Stk.	CHF 22.50
110-Liter-Gebührenmarken rot, 10 Stk.	CHF 35.00
Containerplombe (Cont. bis 800 Liter)	CHF 30.00

Nespressokapseln
In dem dafür vorgesehenen Behälter entsorgen. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse.

PET
PET-Flaschen können in Säcken oder einzeln beim Entsorgungsplatz abgegeben werden. Die entsprechenden Säcke für die Entsorgung von PET-Flaschen können direkt beim Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse bezogen werden.

Sonderabfälle
Sonderabfälle wie Medikamente, Spritzmittel, Säuren, Farben, Quecksilber, Thermometer, Lösungsmittel usw. Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften oder Abgabe bei Drogerien oder Apotheken.

Tierkadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73.



Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil







Einladung zur Kirchgemeindeversammlung vom 9. November 2025, 10 Uhr

Gottesdienst in der Kirche Gontenschwil
Anschliessend Kirchgemeindeversammlung im Saal NKGH

Traktanden

1. Begrüssung und Eröffnungswort
2. Wahl der Stimmenzähler und erfassen der Präsenz
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Genehmigung Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 10. Juni 2025
5. Genehmigung des Voranschlages 2026 mit einem unveränderten Steuerfuss von 21 %
6. Informationen
7. Mitgliederanliegen
   - 7.1 Diese können vor der Versammlung schriftlich im Sekretariat abgegeben werden (anonyme Eingaben werden nicht behandelt).
   - 7.2 Stimmen aus der Versammlung

Liebe Mitglieder der Kirchgemeinde

Die Kirchenpflege lädt Sie herzlich ein zur Teilnahme an der Kirchgemeindeversammlung. Stimmberechtigt sind alle Mitglieder der Kirchgemeinde ab vollendetem 16. Altersjahr.

Die Einladungsbroschüre erhalten Sie an der Versammlung oder vorgängig im Sekretariat, Kirchrain 171, Gontenschwil. Sie ist ab dem 24. Oktober 2025 auf unserer Webseite www.kirche-gz.ch abrufbar oder wird auf Wunsch zugestellt. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Interesse am kirchlichen Gemeindeleben mit der Teilnahme an der Versammlung bekräftigen und grüssen Sie freundlich!

Gontenschwil, im September 2025
Kirchenpflege Gontenschwil-Zetzwil

Der Präsident: Kurt Hirt

Kontakt

Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil
Pfarrer Heinz Brauchart, Tel. 079 757 33 38
Elsbeth Haefeli, Tel. 062 773 21 72
Kirchrain 171, Postfach 5, 5728 Gontenschwil
www.kirche-gz.ch

KIRCHENBAZAR
Stiftung Hirtenkinder
im Kirchgemeindehaus Gontenschwil
So 26. Oktober 2025
10 Uhr Gottesdienst
11–16 Uhr Bazar







100 Jahre Schulhaus Zetzwil

Auf den Tag genau feierte das Schulhaus in Zetzwil am Samstag, 30. August, sein 100-jähriges Jubiläum. Mit einer Ausstellung im Schulhaus, diversen Spielen und einer Festwirtschaft wurden die Bevölkerung, Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie Ehemalige herzlich eingeladen, gemeinsam zu feiern. Auch als Klassentreffen wurde dieses Fest genutzt, um sich wieder einmal zu sehen und über die guten alten Zeiten zu sprechen.



Die prächtige Torte in Form einzelner Brötchen für die Schüler.



Die Schulzimmer verwandelten sich in kleine Zeitreisen.

(dah) – Pünktlich um 9.30 Uhr eröffnete Schulleiterin Isabelle Zaugg das Fest mit einer herzlichen Begrüssung. Sie zeigte sich erfreut über die grosse Beteiligung und dankte all jenen, die im Hintergrund tatkräftig zum Gelingen des Jubiläums beigetragen hatten. Nach der Darbietung des eigens geschriebenen und einstudierten Schulhaus-Songs durfte natürlich auch ein Geburtstagskuchen nicht fehlen – feierlich wurde eine prächtige Torte auf der Bühne präsentiert. Im Anschluss richtete Gemeinderat Jürg Neuenschwander, zuständig für das Ressort Bildung, einige Worte an die Gäste. Auch er würdigte das grosse Engagement des Organisationskomitees und hob die Bedeutung des Schulhauses für die Gemeinde hervor. Besonders eindrücklich war die Ausstellung im Innern des Schulhauses. Die Schülerinnen und Schüler hatten mit viel Kreativität und Engagement alte Schulmaterialien, Fotos und Erinnerungsstücke zusammengetragen und präsentierten diese in den Klassenzimmern. Jedes Zimmer verwandelte sich in eine kleine Zeitreise, indem verschiedene Epochen aus der Vergangenheit nachgestellt wurden. Dafür wurden teils originale Requisiten ausgeliehen, teils detailgetreu nachgebastelt. Abgerundet wurde das Fest mit einem vielfältigen Programm für Gross und Klein. Spiele sorgten für Unterhaltung und die Festwirtschaft bot Gelegenheit zum gemütlichen Beisammensein. Dank der gelungenen Mischung aus Nostalgie, Begegnung und festlicher Stimmung wurde das Jubiläum zu einem vollen Erfolg und bleibt allen Beteiligten in bester Erinnerung.



LIEBI + SCHMID AG
Frick Schinznach
Verkauf Service Vermietung Reparatur



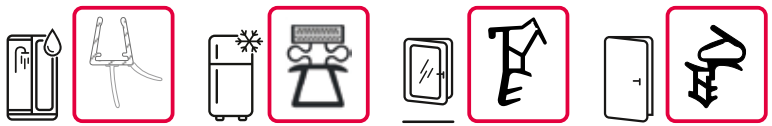
Küchenbau
Ein Ansprechpartner von Planung bis Ausführung:
056 463 64 10
Haushaltsgeräte: Verkauf, Reparaturen und Montage von Geräten aller Marken.



Dichten und mehr ...
poesia®
service

Ferienwohnungen Grächen:
MILLEGGA POESIA SEETALHORN | 4 Zimmer 6-7
MILLEGGA POESIA WEISSHORN | 4 Zimmer 6

ERSATZDICHTUNGEN FÜR
DUSCHKABINEN, KÜHLSCHRÄNKE, FENSTER UND TÜREN



Schnelle Lieferung
Kleinmengen bereits ab 1 Stk.
Kostenlose Dichtungsrecherche

poesia-gruppe.ch
Grenzweg 3 | Industrie Feldmatte | 5726 Unterkulm | 062 832 32 32 | poesia.ch | shop.mk-dichtungen.ch



Event-Garage-Inhaber Stephan Von Gunten (links) und sein Team sind für die Rad- und Reifenwechselwoche gerüstet.

Event Garage: Reifenwoche mit Kundenüberraschung

Sein Gastspiel ist mehr oder weniger gelaufen: Tschüss Sommer! Für Automobilisten heisst es jetzt: Nicht vergessen, Winterfinken montieren zu lassen. Das Team der Event Garage an der Brühlstrasse 328 in Zetzwil ist in den Startlöchern und empfängt Kunden während der Rad- und Reifenwechselwoche vom 13. bis 17. Oktober unkompliziert und mit einer tollen Überraschung.

(tmo.) – O wie Oktober bis O wie Ostern: Sie wissen schon. So lautet die allgemeine Regel für das Zeitfenster, in welchem die Winterbereifung gefahren werden sollte. Höchste Zeit also, sich die entsprechende Bereifung in der Event Garage in Zetzwil abzuholen. Das kann ganz entspannt während der Spezialwoche vom 13. bis 17. Oktober erfolgen. «Der Rad- und Reifenwechsel läuft bei uns wie in den letzten Jahren ab», sagt Garageninhaber Stephan Von Gunten. Das heisst, dass eine Voranmeldung nicht nötig ist und der Radwechsel während dieser Woche von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.30 bis 19.00 Uhr durchgehend möglich ist. Das Team (u.a. mit Lehrling Gavin Harder) ist für einen Grossansturm bereit. Für Verpflegung ist wie in den letzten Jahren ebenfalls gesorgt. Zudem nehmen alle Kunden an einer Verlosung mit tollen Preisen teil. Dem glücklichen Gewinner zum Beispiel winkt ein Gutschein für seinen nächsten Reifensatz. Die Event Garage hat seit Jahren einen guten Ruf, was die Fahrzeugbereifung betrifft. «In Zusammenarbeit mit unseren Reifenpartnern können wir unseren Kunden immer attraktive Angebote machen», so Stephan Von Gunten. Wer neue Reifen benötigt, dem empfiehlt er eine Vorbestellung, damit der Boxenstopp dann flott über die Bühne gehen kann. Eine 5-Jahre-Premio-Reifengarantie bei Beschädigung durch Nagel- und Randsteinverletzungen gibt es zudem auf die Marken Goodyear, Dunlop, Fulda, Debica, Avon, Cooper oder Sava.

HAIR STYLING
ELISA



Termin buchen

Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach
062 771 71 77 • www.hairstylingelisa.ch

KUKUK 25
PRÄSENTIERT

OBERKULM
UNTERKULM
TEUFENTHAL
KUKUK
KULTURVEREIN



PEDRO LENZ
mit Evelyn & Kristina Brunner
LESUNG - «ZÄRTLECHI ZUNGE»

Mit Musik fängt er an & beim Gehen, Reisen und Schauen versetzt er uns dann auf tänzerische Weise in verständiges Lächeln oder kindliches Staunen. Die einfachsten Dinge, sei's am Kinderspielplatz, bei der Arbeit, im Auto oder im Zug, gewinnen in seinen Beobachtungen poetischen Glanz und philosophische Tiefe.

Fr. 24.10.2025, 20:00 Uhr, Aula Unterkulm
Türöffnung 19:00 Uhr, Eintritt: CHF 35.00

FIT DURCH DEN WINTER

Mit dem **Wintercheck** der **GARAGE BRUN AG**

- ✓ Auspuffanlage prüfen
- ✓ Pflege Türschlösser und Türgummis
- ✓ Kontrolle Wischerblätter
- ✓ Frostschutz bei Kühlflüssigkeit und Scheibenwaschanlage
- ✓ Batterie prüfen / Belastungstest
- ✓ Lichtanlage prüfen
- ✓ Gummimanschetten prüfen
- ✓ Bremsbeläge prüfen
- ✓ Kontrolle Pneudruck und Reifenprofil

nur 69 CHF
inkl. MwSt
exkl. Material und Flüssigkeiten

GARAGE BRUN
CARROSSERIE & AUTOSPRITZWERK

Aarauerstrasse 44 | 5734 Reinach AG
062 765 13 20 | info@garagebrun.ch | www.garagebrun.ch
Toyota Service Partner | Servicearbeiten für alle Marken

10 JAHRE
TOYOTA GARANTIE
UND ASSISTANCE

Waldumgang Forstbetrieb Buholz

Der Forstbetrieb Buholz mit Förster Björn Gygli lud zum Waldumgang in der Region Brünnelichrüz ein. Um 13.30 Uhr starteten die Besuchenden auf den rund zweistündigen Rundgang. An verschiedenen Posten konnten so spannende Informationen aufgenommen werden und auch eine Vorführung des Baumfällens mit Vollerntereinsatz wurde geboten.



Förster Björn Gygli verteilt einzelne Äste zum Anschauen.



Tobias Wiss stellt den Vollernter John Deere 1170G näher vor.

(dah) – Der Waldumgang des Forstbetriebes Buholz fand am Samstag, 13. September, im Waldgebiet Brünnelichrüz in Gontenschwil statt und startete um 13.30 Uhr. Gemeinderat Markus Müller begrüsste die zahlreich erschienenen Teilnehmenden herzlich und übergab anschliessend das Wort an Förster Björn Gygli, der damit seinen ersten offiziellen Waldumgang eröffnete. Gleich zu Beginn führte er die Gruppe zur höchsten Douglasie des Waldgebiets. Mit einer errechneten Höhe von 51,5 Metern bot der mächtige Baum ein eindrückliches Bild. Auf dem weiteren Rundgang vermittelte Björn Gygli spannende Informationen zu verschiedenen Themen. So stellte er etwa das Projekt zur Förderung standortgerechter, klimaangepasster, einheimischer Baumarten (SKEBA) vor, im Rahmen dessen in diesem Jahr eine Fläche neu bepflanzt wurde, die durch den Kanton gefördert wird. Ebenso informierte er über eine bereits gefällte Douglasie, den zweithöchsten Baum des Waldes, die mit ihrer errechneten Höhe nur 30 Zentimeter kleiner war als die höchste Douglasie. Bei der Beurteilung des Holzes konnte Gygli unter Vorbehalt 105 Jahrringe zählen. An einem weiteren Posten erklärte der Förster, weshalb in einem bestimmten Bereich die Küstentanne nicht gedeiht. Diese wurden einst als mögliche Alternative zur Weisstanne gepflanzt, in der Hoffnung, dass sie im Hinblick auf den Klimawandel robuster sein könnte. Besonders eindrücklich war die Vorführung eines Vollernters der Firma Wiss AG Forstunternehmung, vorgestellt von Geschäftsführer Tobias Wiss. Der John Deere 1170G, 2,84 Meter breit und 19 Tonnen schwer, eignet sich hervorragend für die Stangen- und Baumholzernte, auch in schwierigem Gelände. Entwickelt wurde die Maschine in Skandinavien mit dem Ziel, dass bei der Arbeit kein Fuss mehr am Boden und keine Hand mehr am Holz sein muss, um die Unfallgefahr zu verringern. Nach der praktischen Vorführung konnten die Besuchenden den imposanten Vollernter aus nächster Nähe betrachten und ihre Fragen stellen. Abgerundet wurde der Waldumgang mit einer feinen Wurst vom Grill und einem erfrischenden Getränk, was den gelungenen Anlass gemütlich ausklingen liess.



Mit dem umfangreichen Winter-Check PLUS sind Sie doppelt abgesichert. Springt Ihr Fahrzeug trotz erfolgreich durchgeführtem Winter-Check PLUS nicht an, erhalten Sie kostenlos eine neue Starterbatterie.*

Der Winter-Check PLUS umfasst folgende Kontrollen:
- Innenraum
- Motorraum
- Beleuchtung
- Bremsen
- Reifen
- Unterboden

* Bei erfolgreich durchgeführtem Winter-Check PLUS inkl. Batterietest wird eine temporäre Bauteilgarantie auf die Starterbatterie bis zum 31.12.2025 gewährt. Die Garantiebedingungen sind auf volkswagen-nutzfahrzeuge.ch unter Garantie einsehbar. Aktion gültig bis 31.12.2025.

Nutzfahrzeuge

Ihr VW Nutzfahrzeuge Partner
Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil, Tel. +41 62 773 12 61
partner.vw-nutzfahrzeuge.ch/gloor

Frauenturnverein unterwegs in der Innerschweiz

Eine Gruppe von elf gutgelaunten Turnerinnen des Frauenturnvereins Zetzwil hat kürzlich eine abwechslungsreiche Vereinsreise in die Innerschweiz unternommen. Unter dem Motto «Wandern und Tradition» startete der Ausflug mit einer Zug- und Busfahrt nach Luzern, gefolgt von einer gemütlichen Dampfschifffahrt nach Beckenried, inklusive Kaffee und Gipfeli zur Stärkung.



(Eing.) – Von dort ging es per Gondelbahn zur Klewenalp, wo nach einem Becher mit kühlem Weisswein der kurze Fussweg zur Unterkunft in Angriff genommen wurde. Die Rucksäcke wurden deponiert und schon gings mit leichtem Gepäck auf dem Alpenblumenweg Richtung Berggasthaus Tannibüel. Frisch gestärkt nahm die Truppe die nächste Etappe zum Stollen über Twäregg und «Gottfried-Stutz» in Angriff. Der steile Anstieg wurde mit einem atemberaubenden Blick auf den Vierwaldstättersee belohnt. Ein Panorama, das selbst die sportlichsten Turnerinnen einen Moment innehalten liess. Der Rückweg zum Hotel Klewenstock verlief dann deutlich entspannter. Der Abend im Hotel stand im Zeichen von feinem Nachtessen, Ländlermusik, Kartenspielen und dem einen oder anderen Schlummertrunk.

Der Sonntag stand unter dem Motto «Abenteuer und Spass». Nach einem reichhaltigen Frühstück machten sich die Turnerinnen auf den Weg zurück nach Luzern. Nach einem Kaffeehalt am Reussufer wurde die Altstadt erkundet und gemeinsam mit vielen Touristen die Kapellbrücke überquert. Der Höhepunkt des Tages wartete jedoch in Form von zwei Escape-Rooms. Während sich eine Gruppe aus einem Gefängnis befreien musste, kämpfte die andere mit Zauberkräften und Köpfchen, um den Phönix aus der Welt von Harry Potter zu retten. Für einige war es das erste, aber sicher nicht das letzte Mal, dass sie sich diesem kniffligen Rätselspass stellten.

Bevor die Heimreise ins Wynental angetreten wurde, blieb noch genügend Zeit zum Essen und dem bunten Treiben am See zuzuschauen. Die Reise endete mit vielen schönen Erinnerungen und dem festen Vorsatz auch im nächsten Jahr wieder gemeinsam zu verreisen, wohin auch immer.

In der Wäsche versinken? Nicht mit Huwa.



Huwa

seit 1911

WASCHTURM-HIT
Setpreis nur CHF 3980.–

Gültig September bis November 2025

Waschmaschine Suisse 8PL 25 A
Wäschetrockner Suisse 8WPT 25 A+++
Entwickelt und produziert in der Schweiz

www.huwa.ch | 062 773 11 70
Facebook | Instagram | LinkedIn

Preis inkl. Turnbauset & MWSt. | Lieferung frei Haus exkl. CHF 48.– VRG | exkl. CHF 400.– Montage

TURNERABEND ZETZWIL

Machemer e WG

1. & 8. NOVEMBER 2025



ABENDVORSTELLUNGEN
1. & 8. November, 20:15 Uhr
NACHMITTAGSVORSTELLUNG
8. November 2025, 13:30 Uhr

VORVERKAUF
Samstag, 25. Oktober 2025
9.00-10.00 Uhr Turnhalle Zetzwil
Anschliessend auf www.eventfrog.ch

Stefan Kyburz AG
Gartengestaltung
Birrwilerstrasse 475
5732 Zetzwil
Tel. 062 773 32 36
www.kyburzgartenbau.ch
info@kyburzgartenbau.ch



Ludothek
Spielwürfel

Wo wir ausleihen, um nachhaltig zu spielen, neues entdecken und teilen.

Unsere Produkte
Gesellschaftsspiele
Kleinkinderspielsachen
Fahrzeuge
Spiele für draussen
Konstruktionsspiele
Lernspiele / TipToi
Spielsets
Rollenspiele
Tonie-Figuren und CDs
Partyspiele und noch vieles mehr ...

Öffnungszeiten: Montag und Freitag 16 – 18 Uhr
Hauptstrasse 15, 5734 Reinach / info@spielwuerfel.ch
Während den Schulferien bleibt die Ludothek geschlossen.

Märkte Unterkulm

Warenmarkt
mit Märtstöbli
14. März 2025
9. Mai 2025
29. August 2025
31. Oktober 2025

Samstags-Markt
5. April 2025
14. Juni 2025
20. September 2025
15. November 2025

Modernster Carrosserie-Fachbetrieb der Region



Wynamatt-garage ag
Hauptstrasse 79, 5737 Menziken
Tel. 062 771 83 77, info@wynamatt-garage.ch

BOSCH Service
somos SEAT Spezialisten

WEBER
Häckseldienst
Wurzelstockfräsen
Holzschnitzel

079 818 62 90 | weberdienstleistung.ch |5712 Beinwil am See

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Die Frau und der Fjord
Anette Strohmeyer
Wunderlich Verlag, 2025

Beschreibung:
Ein Holzhäuschen mit Blick auf den Fjord, ein kleines Boot und die atemberaubende Landschaft Norwegens. Mehr braucht Gro Kristjánsdóttir nicht für ihren Neuanfang auf den Lofoten, nachdem ihr Mann überraschend verstorben ist. Die Natur am Polarkreis ist rau und unbarmherzig, doch mit der Zeit lernt Gro, ihr neues Leben zu lieben, die Eiseskälte des Winters und die hellen Nächte des Sommers. Als sie eines stürmischen Abends über Funk einen Notruf erhält, ist es mit der Einsamkeit vorbei. Ein Fischer ist an den Felsen ihres Fjords havariert. Gro pflegt ihn gesund und ist selbst überrascht, dass dieser fremde Mann ihr wieder eine Ahnung von Nähe vermittelt ...

Tipp von Susanne Hirt:
Es ist ein Roman der Trauer, Neuanfang und die heilende Kraft der Natur miteinander verbindet. Anette Strohmeyer entführt die Leser auf die beeindruckenden Lofoten, wo die raue, aber wunderschöne Landschaft die Kulisse für eine tiefgründige Geschichte bildet. Die Hauptfigur Gro ist sehr authentisch und entwickelt sich im Laufe der Handlung vom Rückzug hin zu einer neuen Offenheit, was die Geschichte besonders berührend macht.



Meine wundervollen Schwestern
Khalida Popal, Edel Sports, 2025

Beschreibung:
August 2021. Afghanistan fällt an die Taliban - schlagartig ist alles anders. Vor allem für Frauen. Khalida Popal lebt zu dieser Zeit in Afghanistan. Sie ist die Kapitänin der Fussball-Nationalmannschaft und sie weiss, dass ihr Traum von einem Leben als Fussballerin, von der Kraft, der Freiheit, die ihr das Spiel gegeben hat, ein jähes Ende gefunden hat. Sie versucht für ihre Rechte und die Ihrer Mitspielerinnen zu kämpfen, will auch dem sexuellen Missbrauch durch Trainer und Offizielle ein Ende bereiten - vergebens. Popal erhält Todesdrohungen und muss das Land und ihre Mitspielerinnen schweren Herzens verlassen. Einige von ihnen wird sie später vor den Taliban retten können.

Tipp von Debora Wipf:
Mich hat dieses Buch tief bewegt. Ich habe grossen Respekt vor dem Mut von Khalida Popal und den Frauen an ihrer Seite. Ich empfehle es allen, die sich von einer bewegenden Geschichte inspirieren lassen möchten, auch unabhängig vom Fussball.

Quelle: Schul- und Gemeindebibliothek Seengen

Der Winter kommt

Der Herbst ist da, bald kommt der Winter. Die Zeit, in der wir mit Schneefall rechnen müssen. «Leise rieselt der Schnee». Die Kinder freuts, den Autofahrer nicht.

Zeit also, sein Auto auf den Winter vorzubereiten. Was gilt es zu beachten?

Winterpneus?
Sie sollen ein gutes Profil haben. Empfohlen wird mehr als 4 mm, nicht nur die minimalen 1,6 mm. Wechseln Sie die Räder rechtzeitig. Selber oder mit Hilfe Ihrer Garage. Also nicht erst im letzten Moment, die Garage wird es Ihnen danken. Und ja: Obligatorisch sind Winterpneus nicht.

Haben Sie es verpasst und wollen trotz Sommerpneu bei schneebedeckten Strassen zur Arbeit fahren? Nein. Lassen Sie das Auto stehen und nehmen Sie die öV. Sonst droht die Gefahr eines Unfalles wegen «Nichtbeherrschen des Fahrzeuges». Die Versicherung wird sehr argwöhnisch reagieren. Und auch der Ausweis ist in Gefahr.

Schnee auf Dach?
Dieser ist zu räumen. Nehmen Sie einen Handbesen. Schon seit einiger Zeit ist es verboten, mit einer Schneeschicht auf dem Dach oder der Motorhaube herumzufahren (SVG Art. 29). Herabwindender Schnee erschreckt die Fahrzeuglenker hinter Ihnen und überhaupt – wir räumen nicht die Strassen schwarz, damit diese durch herabfallende Schneemassen von allzu bequemen Fahrzeuglenkern wieder rutschig wird. Als Vergleich: Eisschollen auf dem Blachenverdeck der Lastwagen werden von den Chauffeuren gewissenhaft entfernt. Sie wissen um die Gefahren.



Gucklock?
Hier gilt ein absolutes Nein. Gemeingefährlich. Wenn Sie einen Fussgänger übersehen und ihn anfahren … nur, weil Sie keine Zeit für das Freikratzen hatten? Das ist grobfahrlässig. Auch ohne Unfall: Der Führerausweis ist weg.

Also bitte planen Sie vor der Abfahrt genug Zeit ein. Es lohnt sich, abends zuvor den Wetterradar anzuschauen und den Wecker fünf Minuten früher zu stellen.

Noch ein Detail: Darf man den Motor laufen lassen, während man die Scheiben freikratzt? Nun, das wird toleriert. Damit die Frontscheibe warm ist, wenn Sie losfahren und nach wenigen Metern nicht wieder beschlägt und zufriert. Aber den Motor starten und in der warmen Küche noch ein Käfeli trinken? Nein! Wird mit Busse bestraft.

Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen ihre Regionalpolizei.

Diabetes: Wenn der Blutzucker verrückt spielt

Was ist Diabetes?
Diabetes ist eine der häufigsten Krankheiten der heutigen Zeit. Das Wort kommt aus dem Griechischen und bedeutet «Durchfluss» – denn Menschen mit Diabetes müssen oft auf die Toilette. Aber was steckt dahinter? Diabetes, auch Zuckerkrankheit genannt, sorgt dafür, dass zu viel Zucker im Blut bleibt. Schuld daran ist das Hormon Insulin, das entweder zu wenig produziert wird oder nicht richtig wirkt.

Diabetes Typ 1
Typ-1-Diabetes beginnt oft in jungen Jahren, ist aber in jedem Alter möglich. Hierbei zerstört das eigene Immunsystem die Insulin-produzierenden Zellen in der Bauchspeicheldrüse. Die Folge: Der Körper kann kaum noch Insulin herstellen. Wer an Typ 1 leidet, muss sich deshalb lebenslang Insulin spritzen. Typische Warnzeichen sind ständiger Durst, häufiges Wasserlassen, Gewichtsverlust und starke Müdigkeit..

Diabetes Typ 2
Typ-2-Diabetes war früher als «Altersdiabetes» bekannt, doch inzwischen erkranken auch immer mehr junge Menschen. Hier produziert die Bauchspeicheldrüse zwar noch Insulin, doch die Körperzellen reagieren nicht mehr richtig darauf. Anfangs hilft oft schon eine Umstellung der Ernährung und mehr Bewegung. Später sind manchmal Tabletten oder Insulin nötig. Typ 2 entsteht häufiger durch Übergewicht, wenig Bewegung und manchmal auch durch Veranlagung. Die Symptome bleiben oft lange unbemerkt: Wer häufig Durst hat oder müde ist, sollte sich testen lassen.

Schwangerschaftsdiabetes
Eine besondere Form ist der Schwangerschaftsdiabetes. Er entsteht, wenn sich während der Schwangerschaft der Hormonhaushalt ändert und dadurch zu viel Zucker im Blut bleibt. Meist gibt es keine Beschwerden. Daher wird zwischen der 24. und 28. Schwangerschaftswoche ein Test empfohlen. Oft reicht es, auf gesunde Ernährung und mehr Bewegung zu achten. Nach der Geburt verschwindet der Schwangerschaftsdiabetes meist wieder – aber das Risiko für späteren Typ-2-Diabetes ist erhöht.

Wichtige Tipps für den Alltag
- Regelmässige Blutzuckerkontrollen
- Bewusste Ernährung
- Bewegung in den Alltag integrieren
- Stress reduzieren
- Entspannungstechniken wie Atemübungen, Yoga oder ein Hobby

Grosse Unterstützung bietet Ihnen die Diabetessprechstunde im Asana Spital Menziken. Ein erfahrener Diabetologe unterstützt Sie in enger Zusammenarbeit mit der Diabetesberatung von diabetesaargau gerne dabei. Bitte kontaktieren Sie Ihren Hausarzt für eine Überweisung.

Asana Spital Menziken
Spitalstrasse 1
5737 Menziken
www.spitalmenziken.ch
www.diabetesaargau.ch

toppharm
Wyna Apotheke

Wenn die Hormone wieder mal verrückt spielen …

Reizbar, müde, Heisshunger auf alles? Willkommen in der Welt von PMS! Für viele sind die Tage vor den Tagen der wahre Horror – und trotzdem redet kaum jemand darüber. Zeit, das zu ändern: Was hinter PMS steckt und warum du damit nicht allein bist.

Prämenstruelles Syndrom (PMS)

Bis 14 Tage vor der nächsten Menstruation können die bekannten Symptome wie Brustspannen, Unterleibsschmerzen oder Stimmungsschwankungen auftreten. Diese verschwinden mit Beginn oder kurz nach dem Einsetzen der Regelblutung. Bis heute ist die Entstehung des PMS nicht vollständig aufgeklärt. Es scheint so, dass oft mehrere Faktoren im Zusammenspiel sind. Die grundlegende Ursache ist ein hormonelles Ungleichgewicht, welches durch eine vermehrte Produktion von Progesteron und Prolaktin und einen sinkenden Östrogenspiegel in der zweiten Zyklushälfte verursacht wird. Zusätzlich können Stress, eine ungesunde Ernährung, Rauchen, zu wenig körperliche Aktivität und gewisse Medikamente (z. B. Abführmittel) die Beschwerden verstärken. Die Symptome eines prämenstruellen Syndroms lassen sich in drei Gruppen unterteilen. Die körperlichen Symptome wie beispielsweise schmerzempfindliche Brüste, Kopfschmerzen oder Gewichtszunahmen. Bei den psychischen kann eine labile Stimmungslage, depressive Verstimmungen oder eine Übersensibilität auftreten. Als Verhaltensveränderungen werden Motivationsmangel, Konzentrationsmangel oder ein erhöhter Appetit bezeichnet. Die Auflistung der Symptome ist an dieser Stelle nicht abschliessend und zeigt nur einige Beispiele auf.

Behandlung

Zur Linderung der Beschwerden werden Phytopharmaka auf Basis des Mönchspfeffers eingesetzt. Unter anderem vermindert er die Produktion von Prolaktin, das für das Schmerzen und Anschwellen der Brust vor der Periode verantwortlich ist. Schmerzmittel oder krampflösende Mittel können gegen Kopfschmerzen und Unterleibskrämpfe eingesetzt werden. Durch eine Veränderung des Lebensstils lässt sich das prämenstruelle Syndrom bei manchen Frauen lindern.

Tipps zur Vorbeugung von PMS

- Gesunde Ernährung: Viel Gemüse und Obst, wenig Zucker und tierische Fette.
- Omega-3-Fettsäuren: z. B. durch Leinöl, Lachs oder Hering.
- Bewegung & Sport: Regelmässig aktiv sein.
- Vitamine & Mineralstoffe: B-Vitamine (z. B. aus Hülsenfrüchten, Fleisch, Nüssen, Fisch) und Magnesium (z. B. aus Vollkornprodukten, Reis, Hülsenfrüchten).
- Stressabbau: Durch Pausen und Entspannungstechniken (z. B. autogenes Training, progressive Muskelentspannung).
- Verzicht auf schädliche Stoffe: Nicht rauchen, wenig Alkohol, Koffein meiden.
- PMS-Tagebuch: Symptome und Einflüsse dokumentieren – hilfreich für Arztgespräche.

Gerne beraten wir Sie zum Thema PMS in Ihrer TopPharm Wyna Apotheke und TopPharm Homberg Apotheke.

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See und TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Karpaltunnel und Ulnarisrinne

Der Karpaltunnel und die Ulnarisrinne sind zwei anatomische Engpassstellen der oberen Extremität, an denen Nervenkompressionen charakteristische klinische Syndrome verursachen können. Der Karpaltunnel liegt am beugeseitigen Handgelenk und wird knöchern durch die Handwurzelknochen sowie bindegewebig durch das Retinaculum flexorum begrenzt. Durch ihn ziehen die Beugesehnen der Finger und der Nervus medianus. Verdickungen der Sehnenscheiden, entzündliche Prozesse und wiederholte Belastungen können den Druck im Tunnel erhöhen und eine Kompression hervorrufen. Typisch sind Ausfallerscheinungen und Schmerzen im Versorgungsgebiet des Nervus medianus, also vor allem in Daumen, Zeige- und Mittelfinger, häufig nächtlich verstärkt. Später können motorische Defizite mit Schwäche und Rückbildung der Daumenballenmuskulatur auftreten. Die Diagnose wird durch eine neurologische Untersuchung mit Messung der Nervenleitgeschwindigkeit abgesichert. Therapeutisch werden konservative Massnahmen wie Schienen oder Entzündungshemmer eingesetzt, während bei anhaltenden Beschwerden eine operative Spaltung des Retinaculums die definitive Dekompression und damit Heilung ermöglicht.

Die Ulnarisrinne befindet sich an der Ellbogeninnenseite. Der Nervus ulnaris verläuft hier sehr oberflächlich und ist daher anfällig für Druck- und Zugbelastungen. Wiederholte Irritationen, anhaltende Ellenbogenbeugung oder narbige Veränderungen können ein Sulcus-ulnaris-Syndrom auslösen. Klinisch dominieren Sensibilitätsstörungen mit Kribbeln und Taubheitsgefühl im vierten und fünften Finger sowie an der äusseren Handkante. In fortgeschrittenen Stadien treten motorische Ausfälle auf, die zu Schwäche und Rückbildung der kleinen Handmuskeln führen. Diagnostisch helfen Provokationstests wie Beklopfen der Ulnarisrinne mit Auslösen elektrisierender Missempfindungen oder die Symptomverstärkung bei längerer Beugung des Ellenbogens. Elektrophysiologische Untersuchungen sichern auch hier die Diagnose. Therapeutisch werden Schonung, Polsterung und Vermeidung belastender Bewegungen empfohlen, bei Verbleiben der Beschwerden oder schweren Verläufen ist eine operative Dekompression mit oder ohne Verlagerung des Nervs notwendig.

Beide Syndrome zählen zu den häufigsten Nervenengpasssyndromen und zeigen, wie enge anatomische Strukturen in Verbindung mit mechanischer Belastung relevante funktionelle Einschränkungen der oberen Extremität hervorrufen können.

Wir behandeln diese beiden sehr häufigen Nerveneinengungen in einer hohen Frequenz auch im ZOC Wynental, ggf. auch operativ inkl. Nachkontrollen.

Dr. med. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

Sag mir deinen Namen und ich sag dir wer du bist



Hören denn Tiere auf ihre Namen? Vermutlich wird jeder Tierbesitzer – ohne zu zögern – mit einem klaren «Ja» antworten. Aber ist es den Tieren auch wichtig, wie sie gerufen werden? Wohl weniger. Und trotzdem suchen wir für unsere Vierbeiner einen passenden Namen, um sie zu beschreiben, wie sie sind oder aussehen. So hat «Barbarossa» wirklich einen roten Bart. Oft rufen wir die Vierbeiner dann aber gar nicht mit ihrem richtigen Namen, sondern wählen eine abgekürzte oder angepasste Form. So wird «Caipirinha» wohl kaum mit vollem Namen gerufen. Alkoholische Getränke sind übrigens als Tiernamen nicht selten: Campari, Cognac, Chianti, Grappa, Whisky, Guinness, Barolo oder Merlot heissen sie. Ist das nun ein Merkmal das Tier oder den Besitzer betreffend? Bei Hunden mit Stammbaum ist vorgegeben, mit welchem Buchstaben der Name beginnen soll. Denn im Zuchtbetrieb bekommen alle Welpen des ersten angemeldeten Wurfes einen Namen mit «A», des zweiten Wurfes einen mit «B» und so weiter. Nach dem «Z» beginnt es dann wieder von vorne. Oft wird dieser Zuchtname jedoch von den Hundebesitzern noch angepasst. Man achtet bei der Namenswahl darauf, dass der Name prägnant und gut rufbar ist, also kurz und mit einem Vokal endet. Und dann möchte man wohl nicht, dass der Hund oder die Katze wie die Tante oder der Onkel heisst. Jedoch haben wir Hugo, Kari, Otto, Köbi, Küsu, Leo, Luigi, Luki, Manfred und natürlich auch Max und Moritz, sowie noch viele andere Menschennamen in unserer Kartei. Was ist überhaupt erlaubt? Wir finden 47 schwarze Katzen in der Kartei, die auf das verbotene N-Wort getauft sind. Kann man diese Katzen draussen problemlos zu sich rufen? Oder die drei Tschi ... – Entschuldigung – «Italiener», wovon jedoch nur noch einer lebt. Ich nehme an, den Katzen ist's egal. Hauptsache Fressen und Streicheln. Manchmal passiert es auch, dass ein Katzenwelpe bereits getauft ist und erst beim Tierarztbesuch bemerkt wird, dass man sich im Geschlecht geirrt hat. So wird aus einem «Mikesch» schnell eine «Mikescha», oder ein Kater läuft lebenslang mit Frauennamen rum und umgekehrt. Eine andere Familie hatte den Namen schon vor dem Besuch am Geburtsort ausgesucht: Der Kater sollte «Da Vinci» heissen. Wie waren alle enttäuscht, als der Vorbesitzer aber meinte, es sei eine Kätzin. Also wurde eine Saphira draus ..., jedoch nur bis zum Impftermin, denn da sahen wir, dass es doch ein Kater war und schnell wurde er wieder zum berühmten italienischen Maler und Universalgelehrten.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster,
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Amber Stevens auf Pixabay

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Leben im Dunkeln – Asseln, Hundert- und Tausendfüsser

Oft findet man Asseln, Hundert- und Tausendfüsser (früher -füssler) unter einem grossen Stein, einem Blumentopf oder der Rinde von Totholz. Sie gehören wie die Insekten zur grossen Gruppe (Stamm) der Gliederfüsser und leben vor allem im Dunkeln in feuchter Umgebung.

Asseln sind keine Insekten, sondern gehören zu den Krebstieren und sind verwandt mit den Krabben und Garnelen. Sie haben als einzige Krebse das Land erobert. Man merkt es ihnen immer noch an ihrem Bauplan an: Sie atmen nicht mit Lungen, sondern mit Kiemen, die sich an den Beinen befinden und brauchen eine feuchte Umgebung zum Überleben. Es gibt eine ganze Reihe von Asselarten, die sich in Form, Verhalten und Lebensraum unterscheiden: Die Mauerassel, die grösste heimische Art, bevorzugt feuchte Mauerritzen oder Totholz, die Gemeine Rollassel, die sich bei Gefahr zu einer Kugel zusammenrollt oder die Kellerassel, die wohl bekannteste, die sich gerne in feuchten Kellern aufhält. Alle Asseln erfüllen eine entscheidende ökologische Funktion: Sie sind Zersetzer. Sie fressen gerne abgestorbene Pflanzenteile wie Laub und Holz. Ihr Kot ist ein nährstoffreicher Humus. Besonders interessant ist auch die Brutpflege dieser Tiere. Nach der Paarung bildet das Weibchen unter seinem Körper eine Art Brutraum, in dem es die befruchteten Eier in einer nährstoffreichen Flüssigkeit aufbewahrt. So sind sie vor Austrocknung geschützt, eine Art Miniatur-Aquarium für den Nachwuchs. Wie alle Krebse wachsen Asseln durch Häutung. Ihre Haut wird in zwei Etappen abgestreift, erst die hintere Hälfte, dann die vordere.

Im gleichen Lebensraum wie die Asseln halten sich auch die Hundert- und Tausendfüsser mit ihren sehr vielen Beinen auf. Ein Unterschied der beiden liegt in der Beinanzahl pro Segment (Körperring): Hundertfüsser haben nur ein Beinpaar pro Segment, Tausendfüssler zwei ab dem 5. Segment, deshalb nennt man diese Gruppe auch Doppelfüsser. Doch weder Hundert- noch Tausendfüsser besitzen genau 100 oder 1000 Beine, meistens viel weniger. Zudem sind Hundert- und Tausendfüsser in ihrem Verhalten ziemlich unterschiedlich. Während Hundertfüsser schlanke, schnelle und giftige Jäger sind, wie der Steinläufer, bewegen sich die gedrungenen Tausendfüsser gemütlich durch den Boden und ernähren sich von abgestorbenen Pflanzenteilen. Hundertfüsser sind Fleischfresser und nutzen ihre Kieferklauen, um Gift in ihre Beute zu injizieren. Unsere Arten sind für Menschen harmlos, für Insekten und kleine Bodenlebewesen, wie Spinnen, Asseln oder Insekten, aber gefährlich. Tagsüber halten sich die flinken Räuber unter Steinen versteckt und gehen nachts auf Jagd. Tausendfüsser als reine Pflanzenfresser und -zerleger sind gepanzert oder wehren sich mit giftigen Wehrsekreten, um Fressfeinde abzuschrecken. Hundert- und Tausendfüsser häuten sich ebenfalls, um zu wachsen. Dies geschieht mehrmals, wobei bei jeder Häutung neue Körpersegmente und somit mehr Beine hinzugefügt werden. Die Tiere vergraben sich währenddessen oft im feuchten Boden, um sich zu schützen und sind danach für eine gewisse Zeit besonders empfindlich.

Trotz ihrer Unterschiede spielen die Hundert- und Tausendfüsser sowie die Asseln eine entscheidende Rolle für das Bodenleben. Wo sie vorkommen, sorgen sie gemeinsam für ein stabiles Gleichgewicht im Boden – als Zerleger oder als effiziente Raubtiere. Ohne Fressfeinde wie Hundertfüsser könnten sich Asseln, kleine Würmer, Spinnen etc. ungebremst vermehren und die Zersetzer aus dem Gleichgewicht bringen. Keine dieser Arten lebt für sich, jede beeinflusst das Leben der andern. Im Dunkeln ist echt viel los.

Autor: Ernst Hofmann, Unterkulm

«Hypi»-Ratgeber | **Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli**

Alterssparen neu definiert



Susanne Hofmann
Leiterin Region
Unteres Seetal / Wynental

Die innovative Wertschriftenlösung, die Ihnen eine andere Art der Altersvorsorge eröffnet.

Das 3a-Wertschriftensparen hat in den letzten Jahren markant zugelegt. Um den Kunden mit einem langfristigen Anlagehorizont eine Alternative zur Kontolösung anzubieten, bietet die Hypi seit 2015 eine eigene Vorsorgelösung mit Wertschriften an: Die **Aare-Strategien**.

Angesichts des langen Anlagehorizontes beim Alterssparen kam vermehrt der Trend auf, die Vorsorgegelder mit Aktien-, Obligationen- und Immobilienfonds zu kombinieren. Gut verteilt in sämtliche Anlageklassen, so wie es die moderne Portfoliotheorie lehrt und unterteilt in verschiedene Risikoklassen, die sich hauptsächlich durch die Höhe des schwankungsanfälligen Aktienanteils unterscheiden.

Mit unterschiedlichen Anlagestorys sind die Aare-Strategien innovativ gleich im doppelten Sinne. Wir setzen ausschliesslich auf kostengünstige Exchange Traded Funds (ETF), also börsengehandelte Anlagefonds. Neben der Wahl der entsprechenden Aktienquote von 20 %, 35 %, 45 %, 55 % oder 75 % können weitere Anlageklassen wie Obligationen, Immobilien und Gold als alternative Anlageform dazu kombiniert werden.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90.

Online oder in einem persönlichen Gespräch ermitteln wir die für Sie passende Lösung.

Und wenn Sie sich mit Alter 60+ die Vorsorgegelder ausbezahlen lassen, können Sie die Wertschriften ins private Depot übertragen lassen!

Weitere Informationen rund um diese innovativen Wertschriftenlösungen finden Sie unter www.hbl.ch/aarestrategien.

Wir freuen uns über Ihren Kontakt.

Hypothekarbank Lenzburg

Publireportage

Vorsorge in der Landwirtschaft

Um in der Landwirtschaft am Ball zu bleiben ist unternehmerisches Flair gefragt. Es müssen immer wieder wichtige Entscheide getroffen werden, die auch Auswirkungen auf das familiäre Umfeld haben können.

Der Vorsorge in der Landwirtschaft ist besondere Achtung zu schenken – verunfallt oder stirbt der/die Betriebsleiter/in können gravierende finanzielle Folgen auf den Verunfallten oder die Hinterbliebenen zukommen.

Bei unserem Themenanlass «Vorsorge in der Landwirtschaft» wollen wir Ihnen die Möglichkeit bieten, sich zu diesem Thema zu informieren:

Datum	Donnerstag, 20. November 2025
Ort	Restaurant Geisshof, 5728 Gontenschwil
Beginn	8.45 Uhr Start mit Kaffee und Gipfeli
	Referate «Vorsorge» sowie Landwirtschaft «Wetter und Versicherung»
	Kleiner Lunch und Austausch unter Landwirten
Ende	ca. 13.30 Uhr

Nutzen Sie die Gelegenheit, sich umfassend zu informieren und wichtige Aspekte der Vorsorge kennenzulernen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Melden Sie sich an per E-Mail an reinach@mobiliar.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Generalagentur Reinach
Javier Conde
Hauptstrasse 49
5743 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die Mobiliar

2049659

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 5. November

Redaktionsschluss
Freitag, 31. Oktober, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.

Die Zeitung mit Mehrwert

Die besten Jobs der Region auf einen Blick:
jobs.dorfheftli.ch





Wir feiern das 25-Jahr-Jubiläum der Panflötenkurse

(Eing.) – Am Sonntag, 26. Oktober 2025, um 17 Uhr feiern wir das 25-jährige Bestehen unserer Panflötenkurse. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie die wohltuenden Klänge in der kath. Kirche in Rickenbach. Wir freuen uns auf Sie!

Waldbaden – eine wertvolle Auszeit in der Natur
Samstag, 18. Oktober 2025, 13.30 – 16.00 Uhr, Waldhütte Ischlag Menziken, Kosten: 25.–



Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene
Ab Mittwoch, 22. Oktober 2025, 17.00 – 17.50 Uhr, Onderwerch Reinach, Kosten. 216.– (8 Lektionen)



Auffrischungskurs Verkehrskunde – sicher unterwegs mit aktuellem Wissen
Mittwoch, 22. Oktober 2025, 19 – 21 Uhr. Fahrschule Bolliger, Gontenschwil, Kosten: 70.–

Alles kommt unter den Hammer – Besuch der Gant ZH
Donnerstag, 30. Oktober 2025, 10 – 17 Uhr. Gantlokal Hardau, Zürich, Kosten: 25.–

Wurstseminar
Sonntag, 2. November 2025, 14 – 17 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 120.–

Einblick in die Arbeit eines forensischen Psychiaters
Montag, 10. November 2025, 19.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 25.–

Lichterkugeln / Windlicht
Samstag, 15. November 2025, 13.30 – 17.00 Uhr Wecoschulhaus Menziken, Kosten 140.–

Selbstbehauptung – sicher unterwegs!
Mittwoch, 19. November 2025, 18.00 – 21.30 Uhr Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 190.–

Neues aus der Welt der Whiskys
Freitag, 21. November 2025, 19 – 22 Uhr Braugarage Reinach, Kosten: 75.–



Werft-Tour: Flugzeugwartung am Flughafen Zürich
Freitag, 28. November 2025, 17 – ca. 23 Uhr Treffpunkt: Bahnhof Menziken, Kosten: 70.–

Neutrale Schweiz, neue Weltordnung
Dienstag, 9. Dezember 2025, 19 Uhr Gemeindesaal Menziken, Kosten: 25.–

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:
Website: vhsag.ch/wynental
E-Mail: wynental@vhsag.ch



AmRein GmbH
Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:
Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:
Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:
Haus- und Wohnungsräumungen

«persönlich, professionell, engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Beratung
- Professionelle Vermarktung
- Verwaltung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
062 558 55 88



seetalwerk ag
Ihr Partner mit sozialem Engagement
Beinwil am See | 062 558 55 24
www.seetalwerk.ch

Hauswartungen
Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege
und viele weitere Arbeiten

Das Vitabella Rügel in Seengen

Das Vitabella Rügel – Hotel Restaurant Seminare ist Genuss, Entspannung und Inspiration – zwischen See und Himmel. Eingebettet in die idyllische Natur – zwischen Seengen und Sarmenstorf – erwartet die Gäste des Vitabella eine atemberaubende Kulisse. Ein Ort für Erholungssuchende, Hobby-Sportler, Genussmenschen und Geschäftsreisende.



(Eing.) – Vitabella bedeutet «schönes Leben» – und genau das erwartet die Besucher: Entspannung inmitten der Natur, beeindruckende Ausblicke und kulinarischer Genuss, fernab vom Alltag. Das Vitabella Rügel vereint Hotel, Restaurant und Tagungszentrum unter einem Dach und legt dabei höchsten Wert auf guten, wertschätzenden Service und Qualität. Die traumhafte Lage mit Blick auf den Hallwilersee lädt zum Verweilen ein und schenkt unvergessliche Momente. Das Restaurant begeistert mit saisonaler und regionaler Küche und bietet täglich das «Rügel z'Mittag». Ein Menu in 3 Gängen für nur Fr. 28.– inklusive eines Kaffees und Rügel Quellwasser. Seit 1. September ist der junge Küchenchef Nepomuk Graf – ehemals Rebstock – dafür besorgt, dass nur allerbeste und genussvolle Speisen serviert werden. Bei schönem Wetter lohnt sich ein Besuch auf der ruhigen Terrasse mit Sicht auf den Hallwilersee und bis weit in die Zentralschweizer Berge. Eine kleine Karte mit auserlesenen salzigen und süssen Spezialitäten und verschiedenen Getränken wird auch angeboten. Dies an 7 Tagen die Woche von 8 bis 17 Uhr.

Weitere Genussmomente gibt es mit dem «Rügel z'Morge»

Einmal im Monat lädt das Vitabella Rügel zum ausgiebigen «Rügel z'Morge» ein. Von 10 bis 14 Uhr präsentiert die Vitabella Küche ein reichhaltiges Buffet, das klassische Frühstücksspezialitäten mit feinen Leckereien kombiniert. «Da die Plätze begrenzt sind, empfehlen wir eine frühzeitige Reservation», betont der Gastgeber Alain Packes. Weitere «Rügel z'Morge»-Termine sind bereits geplant, unter anderem am 26. Oktober und 30. November. Details sind auf der Webseite www.vitabellaruegel.ch ersichtlich. Alain Packes ergänzt: «Weihnachten ist schon bald – das Vitabella Rügel hat ein Angebot für Gruppen ab 10 Personen mit 3 verschiedenen Menüs kreiert und es lohnt sich, denn für Frühbucher gibt es ein Geschenk.» Das Team des Vitabella Rügel freut sich auf zahlreiche Gäste. Spontane Besucher sind jederzeit herzlich willkommen, zum z'Nüni, z'Mittag oder z'Vieri – auf einen Kaffee oder ein feines Getränk. Kontaktmöglichkeiten: Telefon: 062 767 60 50, E-Mail: reception@vitabellaruegel.ch. Kostenlose Parkplätze für Fahrzeuge und Fahrräder stehen zur Verfügung. Für die jungen Gäste gibt es einen Outdoor-Spielplatz.

WYNTECH AG
Gebäudetechnik
OBERKULM
HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN
Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68
info@wyntech.ch | www.wyntech.ch

UNSERE STÄRKEN
- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Leckortungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

WIR SUCHEN: HEIZUNGS- ODER SANITÄRINSTALLATEUR/-IN EFZ 80 – 100%

Gloor & Baumann
HOLZBAU AG
Bedachungen | Spenglerei | Photovoltaik | Innenausbau

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen & Dachfenster
- allg. Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik
- Kranarbeiten

5725 Leutwil | 062 777 10 87 | www.gloor-baumann.ch





Symbolisches Pflanzen der Silberlinde beim Kirchengemeindehaus.



Entgegennehmen des Präsents vom OK- und Vize-Präsidenten.

Mettem Härz'see debi si

Das OK des Turnfests Seengen 2026 setzte ein Zeichen und pflanzte beim Kirchengemeindehaus eine Silberlinde. Mit dem Natur- und Vogelschutzverein Seengen, welcher die Patenschaft übernimmt, der Kirchengemeinde Seengen, welche das Land zur Verfügung stellt, mit Gemeindevertretern, Sponsoren und weiteren vertretenden Personen wurde der Turnfestbaum gepflanzt und mit einem feierlichen Apéro eingeweiht.

(dah) – Am Montagabend, 15. September, fand beim Kirchengemeindehaus Seengen ein besonderer Anlass statt: Zur bleibenden Erinnerung an das Turnfest Seengen 2026 pflanzte das Organisationskomitee gemeinsam mit dem Natur- und Vogelschutzverein Seengen, der die Patenschaft für den Baum übernimmt, eine Silberlinde. Die Kirchengemeinde stellte das passende Grundstück zur Verfügung, während die Siegrist Baumschule die Silberlinde grosszügig sponserte. Gemeindevertreter, Sponsoren und weitere Gäste nahmen an der feierlichen Einweihung teil und setzten damit ein starkes Zeichen für Verbundenheit und Nachhaltigkeit. Mit der Pflanzung möchte das OK nicht nur auf das kommende Turnfest hinweisen, sondern auch verdeutlichen, dass Turnen und Natur Hand in Hand gehen. Der Baum soll als Symbol für die Zukunft stehen und gleichzeitig an das Turnfest erinnern, das mehr sein will als ein sportlicher Anlass. Unter dem Motto «Mettem Härz'see debi si» hob OK-Präsident Christian Büchli in seiner Ansprache hervor, wie wichtig Herzblut und Verantwortung für das sind, was bewegt und Bestand hat. Auch Gemeindeammann Jörg Bruder würdigte bereits jetzt den Zusammenhalt und das Engagement des OK, während Pfarrerin Susanne Meier-Bopp ihre besten Wünsche überbrachte und als Geschenk eine Schaukel überreichte, die später einmal an der Silberlinde ihren Platz finden soll. Der feierliche Anlass wurde mit der Enthüllung einer Tafel, dem symbolischen Eingraben des Baumes und einem stimmungsvollen Apéro von Debbys Apéro Traum abgerundet.



René Weber AG
Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

J. Bolliger Schreinerei

Wir sind für Sie da!

Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Küchenbau
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel



Haustüren nach Mass



EINLADUNG ZUM TAG DER OFFENEN TÜR
IN DEN WERKSTÄTTEN INDUSTRIE IN GONTENSCHWIL

Mittwoch, 8. Oktober 2025, 09.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr

Gerne laden wir Sie ein, die Werkstätten Industrie der Stiftung Schürmatt kennenzulernen! Gewinnen Sie Einblicke in unsere Räumlichkeiten und erleben Sie vor Ort, wie die Klientinnen und Klienten an den begleiteten Arbeitsplätzen mit viel Freude und Engagement ihr Können unter Beweis stellen und hochwertige Auftragsarbeiten leisten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch – ohne Voranmeldung.

Stiftung Schürmatt
Industriestrasse 783
5728 Gontenschwil
Infos über QR-Code.

12 x hereinspaziert!
Von Februar bis November
öffnen wir die Türen
an zwölf Standorten.







Waschmaschinenfabrik R. Hunziker AG: Im Oktober gibt es einen Huwa-Waschturm zum Aktionspreis

Die robusten, sparsamen und benutzerfreundlichen Waschmaschinen der Huwa R. Hunziker AG aus Gontenschwil haben einen überragenden Ruf. Das innovative Familienunternehmen lebt das Waschmaschinen-Business mit viel Leidenschaft und überzeugt mit seiner Beratung und seinen persönlichen Serviceleistungen. Bis Ende Oktober gibt es einen Waschturm zum Aktionspreis.

(pte) – Es lohnt sich, den Showroom in Gontenschwil zu besuchen und das Sortiment der qualitativ hochwertigen Huwa-Waschmaschinen für den privaten Haushalt oder den professionellen Einsatz kennenzulernen. «Wir beraten gerne individuell und bieten eine Standortberatung an. Oft stehen wir unserer Kundschaft bereits in der Bauphase zur Seite, wenn es um die richtige Maschine am passenden Ort geht», erklärt Samuel Hunziker. Ob Privathaushalt, Mehrfamilienhaus oder für den professionellen Einsatz, eine geeignete Huwa-Waschmaschine stellt eine ideale Lösung für die kommenden 15 bis 25 Jahre dar. Das Topmodell Huwa eDeluxe 70 Professional ist dabei die sparsamste bodenbefestigte Waschmaschine der Welt. In diesem Gerät ist die ganze Innovationskraft des Wynentaler Familienbetriebes gebündelt. Die Bodenbefestigung schont die Maschinenbauteile und ermöglicht kurze Waschprogramme, was die Lebensdauer deutlich erhöht. Seit dem Jahr 2011 führen Samuel und Sarah Hunziker die Huwa R. Hunziker AG in dritter Generation. Ein eingespieltes Team von 15 meist langjährigen Mitarbeitenden packt tatkräftig mit an. «Wir spüren den Support aus der Region und unsere Kundschaft profitiert von unserer Nähe», freut sich Sarah Hunziker. Noch bis Ende Oktober bietet die Huwa R. Hunziker AG eine Aktion an. Einen Waschturm bestehend aus Waschmaschine und Wäschetrockner gibt es zum Aktionspreis von 3980 Franken. Für die meisten Kunden gilt: Einmal Huwa, immer Huwa – denn auf die Geräte ist Verlass.

saalbau reinach.ag
Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Helga Schneider
SWEET & SAUER
Freitag, 24. Oktober | 20.00 Uhr

Theater Rigiblick
Tribute to Queen
Mittwoch, 29. Oktober | 20.00 Uhr

Heavysaurus
POMMESGABEL TOUR RELOADED
Samstag, 1. November | 16.00 Uhr

Die Exfreundinnen
fast im Kino
Freitag, 14. November | 20.00 Uhr

Berliner Kriminaltheater
Der Enkeltrick
Donnerstag, 20. November | 20.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von: ews | QUICKLINE | Hotel & Restaurant zum Schneggen

Ziervogelfreunde Wynental

Exotische Vogelschau | MZH Gontenschwil
Freitag, 24.10. 25, 18.00 Uhr – 22.00 Uhr
Samstag, 25.10. 25, 10.00 Uhr – 22.00 Uhr
Sonntag, 26.10. 25, 10.00 Uhr – 16.00 Uhr

Eintritt frei
Grosse reichhaltige Tombola
Festwirtschaft
Vogelbörse

Festwirtschaft Freitag und Samstag offen bis 24.00 Uhr

Futterstand: Karin & Michael Rust, 6026 Rain
Blumendekoration: E. Roth, 5727 Oberkulm

Freundlich laden ein: Ziervogelfreunde Wynental



Elektro-Installationen
Auch eine unserer Stärken.

HEDIGER ELEKTRO AG
5737 Menziken | 062 765 60 90 | info@hedag.ch
www.hedag.ch

E. + W. BERTSCHI AG
Ihr Fachmann seit 1914

SPENGLEREI
SANITÄR
HEIZUNG
BLITZSCHUTZ
BADSANIERUNG
WERKLEITUNG

SEIT 111 JAHREN

E. + W. Bertschi AG
Reinacherstrasse 1084
5728 Gontenschwil

062 773 12 40
info@bertschiag.ch
www.bertschiag.ch

Wenn ein Slogan zum Markenzeichen wird

«Das Suchen hat ein Ende» ist der simple und zugleich einprägsame Slogan, mit welchem die Wernli Immobilien AG aus Hunzenschwil seit Jahrzehnten auf sich aufmerksam macht. Er ist nicht nur klar in der Aussage, sondern hat sich regelrecht eingeprägt in den Köpfen der Menschen, die immer wieder auf das sympathische Familienunternehmen setzen.



(Eing.) – Im Kern reden wir hier von einem aussergewöhnlichen Ansatz im Maklerbusiness. Die Liebe, Leidenschaft und Passion zum Metier ging in all den Jahren bisweilen aber so weit, dass man sich auch als Bauherrschaft in Szene setzte und zusammen mit Architekten nicht alltägliche Bauvorhaben erfolgreich realisierte. «Selber zu bauen ist nach wie vor ein Thema, steht aber derzeit etwas weniger im Vordergrund», präzisiert Caroline Schlatter-Wernli die aktuelle geschäftliche Ausrichtung im Gespräch.

Ein Lieblings-Steckenpferd sind Sanierungen. So kauft das Unternehmen gerne Häuser, die in die Jahre gekommen sind, um diese mit handverlesenen Handwerkern aus der Region zu sanieren. «Diese Herausforderung macht grossen Spass», fügt Reinhard Schlatter zufrieden an. Und ebenfalls Spass machen dürfte die Erkenntnis, dass Kund/-innen, die vor vielen Jahren mit Wernli Immobilien zusammenarbeiten durften, die Adresse in Hunzenschwil noch immer gespeichert haben. Caroline Schlatter-Wernli: «Es kommt immer mal wieder vor, dass auch die Nachkommen ehemaliger Kund/-innen sich bei uns melden, wenn sie z. B. ein Haus suchen.» Das ist Nachhaltigkeit im wahrsten Sinn des Wortes, über längere Zeit anhaltende Wirkung.

«Für Immobilien jeder Art sind Sie bei uns an der richtigen Adresse», verspricht Wernli Immobilien auf der Homepage. Das sympathische KMU vermittelt nebst Einfamilienhäusern, Mehrfamilienhäusern oder Stockwerkeigentum auch Gewerbeliegenschaften, Gastrobetriebe, Bauernhöfe bis hin zu mit Dienstbarkeiten belastetes Bauland.

«Das Suchen hat ein Ende» ist der wunderbar passende Slogan, der sich in all den Jahren zum sehr willkommenen Markenzeichen mit Wiedererkennungswert entwickelt hat.

FISCHER
AUTOMOBILE AG
dini Garage
Aarauerstrasse 46, 5712 Beinwil am See


Sonn-Tech
Sonnen- & Wetterschutz
• Lamellenstoren
• Insektenschutz
• Rollladen
• Terrassendach
• Sonnenstoren
• Wintergartenbeschattung
5737 Menziken | 062 771 50 50 | office@sonntech.ch | sonntech.ch

STEEL DOGS SINCE 1999
metallbau ottiger ag
Fachwissen
Kreation
Konstruktion
Montage
Güpfmühle | 6221 Rickenbach | 041 931 02 95 | info@ottiger-ag.ch | www.ottiger-ag.ch

WYNA
Informatik GmbH
KOSTENLOSE ERSTBERATUNG
FÜR DEIN UNTERNEHMEN
Wyna Informatik GmbH
Hauptstrasse 44
5726 Unterkulm
062 552 03 06
info@wyna-informatik.ch
www.wyna-informatik.ch
Dein regionaler
Partner für
IT-Lösungen
für KMUs







Michèle Hennig by Coiffure Peter: Das 10-Jahr-Jubiläum wurde im renovierten Salon gefeiert

Seit dem Jahr 1907 gibt es den Coiffure Peter in Unterkulm, seit einem Jahrzehnt ist Michèle Hennig als Inhaberin für die Weiterführung der Geschichte verantwortlich. Am Samstag, 30. August, wurde an der Hauptstrasse 29 in Unterkulm das Jubiläum gefeiert und der neu renovierte Salon mit einem Tag der offenen Tür offiziell eröffnet. Für einmal durfte auch hinter die Kulissen geblickt werden und ein kleines Coiffure-Museum führte in die vergangenen Zeiten.

(pte) – Das 10-Jahr-Jubiläum von Michèle Hennig und die Renovation des Salons liessen sich optimal verbinden. Mit erdigen Tönen strahlen der aufgefrischte Empfangsbereich und die neuen Arbeitsplätze Ruhe aus und ergänzen sich hervorragend mit den bestehenden Birkenstämmen. Die neuen Waschanlagen sorgen für noch mehr Komfort und so wird der Coiffurebesuch zum Wohlfühlerlebnis mit dem gewissen Etwas. Das Nagelstudio wurde in die Coiffure-Räumlichkeiten integriert, während das Angebot unverändert bleibt. Auf dem Rundgang durch den Salon durften die Gäste ein Handpeeling geniessen und einen kniffligen Wettbewerb ausfüllen. «Zum Jubiläum haben wir uns im Bereich der Haarverlängerung und Haarverdichtung weitergebildet», hat Michèle Hennig auf die erweiterten Dienstleistungen neben den schönen Räumlichkeiten hingewiesen. «Für Kundinnen und Kunden mit zu feinem Haar sind diese Techniken besonders gut geeignet.» Im Untergeschoss erwartete die Besuchenden vom Tag der offenen Tür ein kleines Museum mit Raritäten und Kuriositäten vergangener Jahrzehnte und den Auszeichnungen der Coiffure-Wettbewerbsteilnahmen von Michèle Hennig. Nach dem Rundgang durften die Gäste mit Michèle Hennig, Andrea Schaffner, Sanja Ceko, Urs Peter und dem neuen Lehrling Hadi Hakimi beim Apéro auf das Jubiläum anstossen.





grafsanitär

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen
Enthärtungsanlagen









Fenster-Center AG Reinach: Das 25-Jahr-Jubiläum wurde mit einem «Tag der offenen Tür» gefeiert

Am Samstag, 6. September, wurde bei der Fenster-Center AG in Reinach gefeiert. Die Ausstellung und die Werkstatt durften im Rahmen eines «Tages der offenen Tür» besichtigt werden und gleichzeitig konnte auf das 25-Jahr-Jubiläum der Internorm Fenster- und Türspezialisten angestossen werden. Dieter und Nico Hunziker und ihr Team freuten sich über zahlreiche Gäste, die von 10 bis 18 Uhr bewirtet wurden.

(pte) – Seit 25 Jahren ist das Team der Fenster-Center AG Reinach ein zuverlässiger Partner für hochwertige Fenster und Haustüren. Am «Tag der offenen Tür» konnten sich die Gäste von der mit Liebe zum Detail und mit grosser Präzision gefertigten Fenstern überzeugen. Durch die schlanken Rahmen vergrössert sich die Glasfläche und mehr Tageslicht kann in die Räumlichkeiten gelangen. «Wir finden individuelle Lösungen in höchster Qualität», freut sich Nico Hunziker über die vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten im Fensterbereich. Auch bei den Fragen rund um die zeitgemässen Zugangslösungen zum Haus oder zur Wohnung standen die Fachleute der Fenster-Center AG Reinach und von Internorm gerne Rede und Antwort. Im Anschluss waren alle Besuchenden zu Grilladen, Kaffee und Kuchen sowie zu kühlen Getränken eingeladen. Das ganze Team stand für die herzliche Bewirtung am Grill, an der Ausgabetheke oder wirkte im Service mit. Im Werkstattbereich gab es einen Einblick in den Alltag des Handwerksbetriebes und vor der Festwirtschaft stand der neueste Lieferwagen der Fenster-Center AG Reinach zur Besichtigung bereit.



luzerner kantonsspital

Spital Menziken

ÖFFENTLICHER VORTRAG

Krebsvorsorge allgemein und speziell im Alter: was ist sinnvoll?

DONNERSTAG, 23. OKTOBER, 19 UHR



Dr. med. Alessandro Wildisen
Leiter Chirurgie Spital Menziken
Chefarzt Viszeralchirurgie am LUKS Sursee

Im Anschluss offerieren wir Kaffee & Kuchen
Bitte um Anmeldung:
direktion@spitalmenziken.ch



Zeit für eine neue Website?

- Optimiert für Desktop, Laptop, Tablet und Phone
- Inhalte selber bearbeitbar
- Faires Preis-/Leistungsverhältnis

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!



MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO
25 JAHRE

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

KÜCHEN &BÄDER Fust

AUSSTELLUNG NEU IN **AARAU**



NEUER STANDORT
Unsere Ausstellung ist von Suhr nach Aarau gezügelt. Besuchen Sie uns im Telli-Center.

Fust Ausstellung Küchen & Bäder im Telli-Center
Tellistrasse 67 5004 Aarau 062 855 05 40

Im Stadtpark

IHR ZUHAUSE IM GRÜNEN

REINACH

- 3.5 und 4.5-Zimmer-Eigentumswohnungen
- Zentral & im Grünen
- Hoher Ausbaustandard

im-stadtpark.ch





Kontaktieren Sie mich gerne

FIRST IMMOBILIEN

Patricia Luterbach
041 920 24 36
079 599 09 11
info@first-immobilien.ch



Zu unserer Turnshow 2025 heissen wir Sie herzlich willkommen!

STV Gontenschwil

STVougas dors Johr

VORSTELLUNGEN

Nachmittagsvorstellung: **Samstag, 15. November 2025 | 14.00 Uhr**
Abendvorstellungen: **Samstag, 15. November 2025 | 20.15 Uhr**
Samstag, 22. November 2025 | 20.15 Uhr

- Essen vor der Vorstellung ab 18.45 Uhr
- Heigo Taxi an beiden Abenden
- Mitternachtsshow: Dance Company TFT Zetzwil an beiden Abenden

VORVERKAUF

Samstag, 8. November von 10.00 - 11.00 Uhr in der Aula Husmatt Schulhaus, Gontenschwil
Eintrittspreis: Abendvorstellung CHF 15.-
Nachmittagsvorstellung Erw. CHF 8.- / Kids CHF 5.- (Türöffnung 13.15 Uhr, kein Vorverkauf)

Platzreservierung ist auch mit Gratiseintrittkarten nötig

Weitere Informationen auf unserer Homepage
www.stvgontenschwil.ch

Physikalischer Zirkel in Teufenthal





Hallo, ich bin Esther

Kurse und Workshops



+41 78 220 08 87
medium.esther.wermuth@gmail.com
www.medium-esther-wermuth.ch

Mit viel Liebe und ♥

Geistzeichner



Beilage Lehrstellen 2026

2026

Elektroinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	H + B Wiederkehr AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Dorfstrasse 631
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5728 Gontenschwil
Berufsmatur:	Auf Anfrage	062 773 13 32
Ausbildner:	Beat Wiederkehr	info@hbwiederkehr.ch

H+B WIEDERKEHR AG elektrische Installationen

www.hbwiederkehr.ch

2026

Montage-Elektriker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	H + B Wiederkehr AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Dorfstrasse 631
Schulbildung:	Real/Sek/Bez	5728 Gontenschwil
Berufsmatur:	Auf Anfrage	062 773 13 32
Ausbildner:	Beat Wiederkehr	info@hbwiederkehr.ch

H+B WIEDERKEHR AG elektrische Installationen

www.hbwiederkehr.ch

2026

Schreiner/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Stutz Fensterbau–Schreinerei AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Vorderdorfstrasse 2
Schulbildung:	Real/Sek/Bez	6288 Schongau
Berufsmatur:	Möglich	041 917 12 08
Ausbildner:	Thomas Stutz	info@fensterstutz.ch

STV FENSTER STUTZ SEIT 1957

www.fensterstutz.ch

Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im April 2026

Schröder AG
Architektur ▪ Baumanagement



schroeder-ag.ch ▪ Schorenstrasse 6 ▪ 5734 Reinach
www.schroeder-ag.ch

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen
DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE
André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch



Huwa
seit 1911
huwa.ch | 062 773 11 70
5728 Gontenschwil
www.huwa.ch

ihre zaunwelt
www.ihrezaunwelt.ch

Garage
MARANO
AG
5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

Carrosserie Spritzwerk
marcar
GmbH
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

KOMPETENZ
VON HIER
www.k-v-h.ch

CHS
20+ JAHRE CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich
www.chs-immobilien.ch

ihre gartenwelt
www.ihregartenwelt.ch



wirz
malergeschäft seit 1946
Maler Wirz Pricard GmbH
Russirainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09